

Information Technology — Universal Multiple-Octet Coded Character Set (UCS) —

Part 1:

Architecture and Basic Multilingual Plane AMENDMENT 21: Sinhala

Page 11, Clause 19

In the list of Block names, after the entry MALAYALAM, insert a new entry as follows:

SINHALA 0D80-0DFF

Page 15, Clause 25, Figure 4 (see Amendment 5)

In Figure 4, in the cross-hatched row between rows 0C and 0E, insert in a new row 0D, which contains the word:

Sinhala

centred on a white background.

After page 65

Add the following new tables titled:

Table 237 - Row 0D: SINHALA

TABLE 237 - Row 0D: SINHALA

	0D8	0D9	0DA	0DB	0DC	0DD	0DE	0DF
0		ඹ	ඹ	ඹ	ඹ	ඹ		
1		ඹ	ඹ	ඹ	ඹ	ඹ		
2	ඹ	ඹ	ඹ		ඹ	ඹ		ඹ
3	ඹ	ඹ	ඹ	ඹ	ඹ	ඹ		ඹ
4		ඹ	ඹ	ඹ	ඹ	ඹ		ඹ
5	ඹ	ඹ	ඹ	ඹ	ඹ			
6	ඹ	ඹ	ඹ	ඹ	ඹ	ඹ		
7	ඹ		ඹ	ඹ				
8	ඹ		ඹ	ඹ		ඹ		
9	ඹ		ඹ	ඹ		ඹ		
A	ඹ	ඹ	ඹ	ඹ	ඹ	ඹ		
B	ඹ	ඹ	ඹ	ඹ		ඹ		
C	ඹ	ඹ	ඹ			ඹ		
D	ඹ	ඹ	ඹ	ඹ		ඹ		
E	ඹ	ඹ	ඹ			ඹ		
F	ඹ	ඹ	ඹ		ඹ	ඹ		

G = 00
P = 00

TABLE 237 - Row 0D: SINHALA

dec	hex	Name	dec	hex	Name
000	80	(This position shall not be used)	089	D9	SINHALA VOWEL SIGN KOMBUVA
001	81	(This position shall not be used)	090	DA	SINHALA VOWEL SIGN DIGA KOMBUVA
002	82	SINHALA SIGN ANUSVARAYA	091	DB	SINHALA VOWEL SIGN KOMBU DEKA
003	83	SINHALA SIGN VISARGAYA	092	DC	SINHALA VOWEL SIGN KOMBUVA HAA AELA-PILLA
004	84	(This position shall not be used)	093	DD	SINHALA VOWEL SIGN KOMBUVA HAA DIGA AELA-PILLA
005	85	SINHALA LETTER AYANNA	094	DE	SINHALA VOWEL SIGN KOMBUVA HAA GAYANUKITTA
006	86	SINHALA LETTER AAYANNA	095	DF	SINHALA VOWEL SIGN GAYANUKITTA
007	87	SINHALA LETTER AEYANNA	096	E0	(This position shall not be used)
008	88	SINHALA LETTER AEEYANNA	097	E1	(This position shall not be used)
009	89	SINHALA LETTER IYANNA	098	E2	(This position shall not be used)
010	8A	SINHALA LETTER IYANNA	099	E3	(This position shall not be used)
011	8B	SINHALA LETTER UYANNA	100	E4	(This position shall not be used)
012	8C	SINHALA LETTER UUYANNA	101	E5	(This position shall not be used)
013	8D	SINHALA LETTER IRUYANNA	102	E6	(This position shall not be used)
014	8E	SINHALA LETTER IRUYANNA	103	E7	(This position shall not be used)
015	8F	SINHALA LETTER ILUYANNA	104	E8	(This position shall not be used)
016	90	SINHALA LETTER ILUYANNA	105	E9	(This position shall not be used)
017	91	SINHALA LETTER EYANNA	106	EA	(This position shall not be used)
018	92	SINHALA LETTER EYANNA	107	EB	(This position shall not be used)
019	93	SINHALA LETTER AIYANNA	108	EC	(This position shall not be used)
020	94	SINHALA LETTER OYANNA	109	ED	(This position shall not be used)
021	95	SINHALA LETTER OYANNA	110	EE	(This position shall not be used)
022	96	SINHALA LETTER AUYANNA	111	EF	(This position shall not be used)
023	97	(This position shall not be used)	112	F0	(This position shall not be used)
024	98	(This position shall not be used)	113	F1	(This position shall not be used)
025	99	(This position shall not be used)	114	F2	SINHALA VOWEL SIGN DIGA GAETTA-PILLA
026	9A	SINHALA LETTER ALPAPRAANA KAYANNA	115	F3	SINHALA VOWEL SIGN DIGA GAYANUKITTA
027	9B	SINHALA LETTER MAHAAPRAANA KAYANNA	116	F4	SINHALA PUNCTUATION KUNDDALIYA
028	9C	SINHALA LETTER ALPAPRAANA GAYANNA	117	F5	(This position shall not be used)
029	9D	SINHALA LETTER MAHAAPRAANA GAYANNA	118	F6	(This position shall not be used)
030	9E	SINHALA LETTER KANTAJA NAASIKYAYA	119	F7	(This position shall not be used)
031	9F	SINHALA LETTER SANYAKA GAYANNA	120	F8	(This position shall not be used)
032	A0	SINHALA LETTER ALPAPRAANA CAYANNA	121	F9	(This position shall not be used)
033	A1	SINHALA LETTER MAHAAPRAANA CAYANNA	122	FA	(This position shall not be used)
034	A2	SINHALA LETTER ALPAPRAANA JAYANNA	123	FB	(This position shall not be used)
035	A3	SINHALA LETTER MAHAAPRAANA JAYANNA	124	FC	(This position shall not be used)
036	A4	SINHALA LETTER TAALUJA NAASIKYAYA	125	FD	(This position shall not be used)
037	A5	SINHALA LETTER TAALUJA SANYOOGA NAASIKYAYA	126	FE	(This position shall not be used)
038	A6	SINHALA LETTER SANYAKA JAYANNA	127	FF	(This position shall not be used)
039	A7	SINHALA LETTER ALPAPRAANA TTAYANNA			
040	A8	SINHALA LETTER MAHAAPRAANA TTAYANNA			
041	A9	SINHALA LETTER ALPAPRAANA DDAYANNA			
042	AA	SINHALA LETTER MAHAAPRAANA DDAYANNA			
043	AB	SINHALA LETTER MUURDHHAJA NAYANNA			
044	AC	SINHALA LETTER SANYAKA DDAYANNA			
045	AD	SINHALA LETTER ALPAPRAANA TAYANNA			
046	AE	SINHALA LETTER MAHAAPRAANA TAYANNA			
047	AF	SINHALA LETTER ALPAPRAANA DAYANNA			
048	B0	SINHALA LETTER MAHAAPRAANA DAYANNA			
049	B1	SINHALA LETTER DANTAJA NAYANNA			
050	B2	(This position shall not be used)			
051	B3	SINHALA LETTER SANYAKA DAYANNA			
052	B4	SINHALA LETTER ALPAPRAANA PAYANNA			
053	B5	SINHALA LETTER MAHAAPRAANA PAYANNA			
054	B6	SINHALA LETTER ALPAPRAANA BAYANNA			
055	B7	SINHALA LETTER MAHAAPRAANA BAYANNA			
056	B8	SINHALA LETTER MAYANNA			
057	B9	SINHALA LETTER AMBA BAYANNA			
058	BA	SINHALA LETTER YAYANNA			
059	BB	SINHALA LETTER RAYANNA			
060	BC	(This position shall not be used)			
061	BD	SINHALA LETTER DANTAJA LAYANNA			
062	BE	(This position shall not be used)			
063	BF	(This position shall not be used)			
064	C0	SINHALA LETTER VAYANNA			
065	C1	SINHALA LETTER TAALUJA SAYANNA			
066	C2	SINHALA LETTER MUURDHHAJA SAYANNA			
067	C3	SINHALA LETTER DANTAJA SAYANNA			
068	C4	SINHALA LETTER HAYANNA			
069	C5	SINHALA LETTER MUURDHHAJA LAYANNA			
070	C6	SINHALA LETTER FAYANNA			
071	C7	(This position shall not be used)			
072	C8	(This position shall not be used)			
073	C9	(This position shall not be used)			
074	CA	SINHALA SIGN AL-LAKUNA			
075	CB	(This position shall not be used)			
076	CC	(This position shall not be used)			
077	CD	(This position shall not be used)			
078	CE	(This position shall not be used)			
079	CF	SINHALA VOWEL SIGN AELA-PILLA			
080	D0	SINHALA VOWEL SIGN KETTI AEDA-PILLA			
081	D1	SINHALA VOWEL SIGN DIGA AEDA-PILLA			
082	D2	SINHALA VOWEL SIGN KETTI IS-PILLA			
083	D3	SINHALA VOWEL SIGN DIGA IS-PILLA			
084	D4	SINHALA VOWEL SIGN KETTI PAA-PILLA			
085	D5	(This position shall not be used)			
086	D6	SINHALA VOWEL SIGN DIGA PAA-PILLA			
087	D7	(This position shall not be used)			
088	D8	SINHALA VOWEL SIGN GAETTA-PILLA			

Page 700, Annex A

In the list of collection numbers and names, after 83 RUNIC (see Amendment 19) insert a new line as follows:

84 SINHALA 0D80-0DFF

Page 703, Annex B

In B.1, List of all combining characters, after the entry 0B57 ORIYA AU LENGTH MARK insert new entries, as shown below

0DCA SINHALA SIGN AL-LAKUNA
 0DCF SINHALA VOWEL SIGN AELA-PILLA
 0DD0 SINHALA VOWEL SIGN KETTI AEDA-PILLA
 0DD1 SINHALA VOWEL SIGN DIGA AEDA-PILLA
 0DD2 SINHALA VOWEL SIGN KETTI IS-PILLA
 0DD3 SINHALA VOWEL SIGN DIGA IS-PILLA
 0DD4 SINHALA VOWEL SIGN KETTI PAA-PILLA
 0DD6 SINHALA VOWEL SIGN DIGA PAA-PILLA
 0DD8 SINHALA VOWEL SIGN GAETTA-PILLA
 0DD9 SINHALA VOWEL SIGN KOMBUVA
 0DDA SINHALA VOWEL SIGN DIGA KOMBUVA
 0ddb SINHALA VOWEL SIGN KOMBU DEKA
 0DDC SINHALA VOWEL SIGN KOMBUVA HAA AELA-PILLA
 0DDD SINHALA VOWEL SIGN KOMBUVA HAA DIGA AELA-PILLA
 0DDE SINHALA VOWEL SIGN KOMBUVA HAA GAYANUKITTA
 0DDF SINHALA VOWEL SIGN GAYANUKITTA
 0DF2 SINHALA VOWEL SIGN DIGA GAETTA-PILLA
 0DF3 SINHALA VOWEL SIGN DIGA GAYANUKITTA

Page 738, Annex E

After the entry 203A SINGLE RIGHT-POINTING ANGLE QUOTATION MARK insert new entries, as shown below

0D86 SINHALA LETTER AAYANNA
 0D88 SINHALA LETTER AEEYANNA
 0D87 SINHALA LETTER AEYANNA
 0D93 SINHALA LETTER AIYANNA
 0DB6 SINHALA LETTER ALPAPRAANA BAYANNA
 0DA0 SINHALA LETTER ALPAPRAANA CAYANNA
 0DAF SINHALA LETTER ALPAPRAANA DAYANNA
 0DA9 SINHALA LETTER ALPAPRAANA DDAYANNA
 0D9C SINHALA LETTER ALPAPRAANA GAYANNA
 0DA2 SINHALA LETTER ALPAPRAANA JAYANNA
 0D9A SINHALA LETTER ALPAPRAANA KAYANNA
 0DB4 SINHALA LETTER ALPAPRAANA PAYANNA
 0DAD SINHALA LETTER ALPAPRAANA TAYANNA
 0DA7 SINHALA LETTER ALPAPRAANA TTAYANNA
 0DB9 SINHALA LETTER AMBA BAYANNA
 0D96 SINHALA LETTER AUYANNA
 0D85 SINHALA LETTER AYANNA
 0DBD SINHALA LETTER DANTAJA LAYANNA
 0DB1 SINHALA LETTER DANTAJA NAYANNA
 0DC3 SINHALA LETTER DANTAJA SAYANNA
 0D92 SINHALA LETTER EYANNA
 0D91 SINHALA LETTER EYANNA
 0DC6 SINHALA LETTER FAYANNA
 0DC4 SINHALA LETTER HAYANNA
 0D8A SINHALA LETTER IYANNA
 0D90 SINHALA LETTER ILUUYANNA
 0D8F SINHALA LETTER ILUYANNA

0D8E SINHALA LETTER IRUUYANNA
 0D8D SINHALA LETTER IRUYANNA
 0D89 SINHALA LETTER IYANNA
 0D9E SINHALA LETTER KANTAJA NAASIKYAYA
 0DB7 SINHALA LETTER MAHAAPRAANA BAYANNA
 0DA1 SINHALA LETTER MAHAAPRAANA CAYANNA
 0DB0 SINHALA LETTER MAHAAPRAANA DAYANNA
 0DAA SINHALA LETTER MAHAAPRAANA DDAYANNA
 0D9D SINHALA LETTER MAHAAPRAANA GAYANNA
 0DA3 SINHALA LETTER MAHAAPRAANA JAYANNA
 0D9B SINHALA LETTER MAHAAPRAANA KAYANNA
 0DB5 SINHALA LETTER MAHAAPRAANA PAYANNA
 0DAE SINHALA LETTER MAHAAPRAANA TAYANNA
 0DA8 SINHALA LETTER MAHAAPRAANA TTAYANNA
 0DB8 SINHALA LETTER MAYANNA
 0DC5 SINHALA LETTER MUURDHAJA LAYANNA
 0DAB SINHALA LETTER MUURDHAJA NAYANNA
 0DC2 SINHALA LETTER MUURDHAJA SAYANNA
 0D95 SINHALA LETTER OUYANNA
 0D94 SINHALA LETTER OYANNA
 0DBB SINHALA LETTER RAYANNA
 0DB3 SINHALA LETTER SANYAKA DAYANNA
 0DAC SINHALA LETTER SANYAKA DDAYANNA
 0D9F SINHALA LETTER SANYAKA GAYANNA
 0DA6 SINHALA LETTER SANYAKA JAYANNA
 0DA4 SINHALA LETTER TAALUJA NAASIKYAYA
 0DA5 SINHALA LETTER TAALUJA SANYOOGA NAASIKYAYA
 0DC1 SINHALA LETTER TAALUJA SAYANNA
 0D8C SINHALA LETTER UUYANNA
 0D8B SINHALA LETTER UYANNA
 0DC0 SINHALA LETTER VAYANNA
 0DBA SINHALA LETTER YAYANNA
 0DF4 SINHALA PUNCTUATION KUNDDALIYA
 0DCA SINHALA SIGN AL-LAKUNA
 0D82 SINHALA SIGN ANUSVARAYA
 0D83 SINHALA SIGN VISARGAYA
 0DCF SINHALA VOWEL SIGN AELA-PILLA
 0DD1 SINHALA VOWEL SIGN DIGA AEDA-PILLA
 0DF2 SINHALA VOWEL SIGN DIGA GAETTA-PILLA
 0DF3 SINHALA VOWEL SIGN DIGA GAYANUKITTA
 0DD3 SINHALA VOWEL SIGN DIGA IS-PILLA
 0DDA SINHALA VOWEL SIGN DIGA KOMBUVA
 0DD6 SINHALA VOWEL SIGN DIGA PAA-PILLA
 0DD8 SINHALA VOWEL SIGN GAETTA-PILLA
 0DDF SINHALA VOWEL SIGN GAYANUKITTA
 0DD0 SINHALA VOWEL SIGN KETTI AEDA-PILLA
 0DD2 SINHALA VOWEL SIGN KETTI IS-PILLA
 0DD4 SINHALA VOWEL SIGN KETTI PAA-PILLA
 0ddb SINHALA VOWEL SIGN KOMBU DEKA
 0DD9 SINHALA VOWEL SIGN KOMBUVA
 0DDC SINHALA VOWEL SIGN KOMBUVA HAA AELA-PILLA
 0DDD SINHALA VOWEL SIGN KOMBUVA HAA DIGA AELA-PILLA
 0DDE SINHALA VOWEL SIGN KOMBUVA HAA GAYANUKITTA